

四百公頃林木付諸一炬

四十七宗山火

【本報特訊】昨日風勢強勁，天氣乾燥，港九新界共發生山火四十七宗，其中四十四宗由山火及山火引起，兩宗由人持火引起，兩宗由山火引起。由於昨日北風疾勁，山火蔓延極快，以致火勢無從控制。曾一度威脅附近居民，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。

大埔區山火是由於山火引起，火勢猛烈，火苗高達十餘公尺，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。

沙田區山火是由於山火引起，火勢猛烈，火苗高達十餘公尺，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。

元朗區山火是由於山火引起，火勢猛烈，火苗高達十餘公尺，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。

火災造成損失慘重，燒毀林木四百公頃，燒毀房屋多間，幸無人傷亡。

東京舉行科技展

香港攤位受歡迎

【本報特訊】由香港工業發展局主辦的「一九七九年香港工業展」在東京舉行，該展已於前日閉幕。該展在東京引起極大興趣，對我們的產品深表讚賞。

香港工業展在東京引起極大興趣，對我們的產品深表讚賞。該展在東京引起極大興趣，對我們的產品深表讚賞。

香港工業展在東京引起極大興趣，對我們的產品深表讚賞。該展在東京引起極大興趣，對我們的產品深表讚賞。

電車撞欄 鐵騎士送命

【本報特訊】一名騎單車的青年昨晚在沙田區山火發生地點附近，被一輛電車撞倒，送院後證實不治。

該名十八歲青年在昨晚九時許，騎單車沿沙田山道行駛，在十一號附近，當他正準備轉彎時，被一輛由沙田開往中環的電車撞倒。

該名青年送院後，證實因傷重不治。警方正調查事故原因。

港日貿易會議

【本報特訊】港日貿易會議在東京舉行，由香港工業發展局及日本貿易振興會主辦。

會議在東京舉行，由香港工業發展局及日本貿易振興會主辦。會議在東京舉行，由香港工業發展局及日本貿易振興會主辦。

會議在東京舉行，由香港工業發展局及日本貿易振興會主辦。會議在東京舉行，由香港工業發展局及日本貿易振興會主辦。

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
地址：515 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本館創設四十餘年，經驗豐富，價錢公道，服務周到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請向李顯理。
特聘華人經理：李顯理，雲龍
本館電話：二五五-二八二一
二五五-二八二二
二五五-二八二一
二五五-二八二一

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St 後門
Vancouver B.C.
Phone: 685-8019

日昇豆腐公司
鮮肉 鮮魚 鮮菜 鮮果
中西雜貨 鮮肉 鮮魚 鮮菜 鮮果
一律沽口 歡迎批發
一律沽口 歡迎批發

DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

上海咸蛋 上海皮蛋
台灣蓮子 新鮮荔枝
爽甜龍眼 坤西施柚
急凍海產 唐山雜貨
餐館用具 包甜時菓
種類齊全 取價特平
零沽批發 歡迎查詢

職怡裝修
電話：二五五-八九六七

承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

保康汽車服務公司
Paulim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway,
Burnaby, B.C.

路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一-二七一二

日所上純機營質香歡
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製衛味可應
腐料豆膏造生美口順

黃漢事務所
改換電話號碼啟事
本所電話號碼由一九七九年九月一日起改用六八一-四三七八。

地址：高士定東街三二二號啟告
各新舊友，光臨指教。

專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Accountants
322 E. HASTINGS,
VANCOUVER
TEL. 681-4388

新貨上市
特別介紹

上海咸蛋 上海皮蛋
台灣蓮子 新鮮荔枝
爽甜龍眼 坤西施柚
急凍海產 唐山雜貨
餐館用具 包甜時菓
種類齊全 取價特平
零沽批發 歡迎查詢

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保證
雲埠秘書賈路蔡根璇立正

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

大謙小酌 豐儉隨意
僑胞光顧 無任歡迎

家酒陶陶
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

陶陶酒家 食諸精研
大謙小酌 悉從尊便
地址：溫哥華
片打東街一〇二號

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜
豐儉隨意 無任歡迎

每日上午十時至下午五時
半至下午五時
十時。星期六
日及假期茶市
提早九時半開市
電話：六八五-〇七二七、六八四-二九二二

名園大酒家

葉青小 方艾小 劉玲君小 金銀姬小 東南亞紅星 寶島之鶯 歌頌紅星

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

最近新貨
西歸頭 沙參 茨實 江西通心白蓮 漳州銀耳
淮山 杞子 紅棗

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4 B.C.
Phone: 685-9743

本公司定期於十一月廿九日至十一月一日(星期四、五、六)冬節大減價三天
減價期間 恕不送貨
歡迎顧客 蒞臨選購

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手肉味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等
樽裝罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹酸菜等
價廉物美食品。
各埠均有代售。

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

冬季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$10.99
百分百純正粟米油 \$4.99
金牌即食麵卅包庄 \$4.99

司公行和中
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St. Vancouver B.C.

飛枝特產 頂靚片參海
又有運到

幸福之花



文藝小說

「多可憐，貴族，請你告訴我，少爺在那裏？」
「少爺已經被送去醫院了，醫生說，二小姐沒有希望了，也是為了少爺。」
「你是說，要讓少爺的醫生？」

風·雨·雷



新派武俠小說

「你不會恨我的，因為你還不會怎麼去恨人。」
「天風，一手拖起他：「來吧！去我哥哥家，他快死。」
「我恨你！我恨你！我恨你！我恨你！我恨你！」

文忠裝修
房屋商店，裝修油漆，土庫開格，露台車房，大小工程，免費估價。
電話：879-5874 上午十時至六時
晚六時後：253-5696

THE CHINESE TIMES
1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 683-8941 683-8912
報公漢大
(訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式)

餐館連地出讓
座落於美質列治，Maple Ridge區，餐館連地半地段，再好好也。
有意者請電：463-6848

置業佳音
前業舖兩層，兩廁浴，後相文，五睡房，兩廁浴，新屋，舒適，有住又有租收，開價十三萬，三萬多可接手，利息十分半，機會難逢。
詳情請電：未士積田(英語) 878-8992

鋼琴出讓九成新
YAMAHA鋼琴出讓，請週一至五上午九時至下午四時電：二二八二五六九

新屋樓下出租
光猛二房一廳，廚廁齊全，近乃路尾，有意者請電：三二一七七六七

高級餐館出讓
近二二號巴士站，一大房，雅潔，有空氣調節和烈酒牌，租廉批發。
有意者請於晚六時後電：八七六一四九二約洽。

溫室生意出讓
全室面積十五萬三千方呎，預先建築，雙層屋頂，用鐵架建造，地面積六畝四分，在白石礦場，包括住屋面積一千六百呎，兩千方呎零售店及英坭填妥之停車場，生意可獲厚利。
電話：531-7973 OR 531-7531

包食住房出租
只限男學生，包早餐及晚餐，每月二百元，請晚六至九時電：四三七七三〇

亞省宜經驗中西廚
亞省市巴遊客埠餐館宜有經驗中西廚師一名，另有經驗男金樓一名，洗碗打什一名，包食宿，車費，工價優待，有意者來函下列地址或每天下午六時後來長途電話：四〇三二八二五三三五九。
Cantonese Restaurant Box 37 Jasper, Alta.

單人房出租
光猛大房，巴士直達華埠設備齊全，合學生或單身男女。
電話：三二一六九五〇

潤大樓下全層出租
一廳一房，新裝修，有地氈，設備齊，獨立門戶。
電話：二五四一三〇一

請經驗西廚
(SHORT ORDER) 薪優，請預約而談。
TEL: 681-5723
1636 ROBSON ST.
SAM OR VIC

雲島請經驗廚師
請經驗廚師兩名，有意者請電：112-758-2733

單人房出租
光猛大房，巴士直達華埠設備齊全，合學生或單身男女。
電話：三二一六九五〇

土庫及單人房出租
二房廳，交通便，設備齊，獨立門戶，另有單人房，合女學生。
電話：878-8992

特約星期日大平賣
農場鴨，鵝，白鴨，肥鴨，家兔，童子雞，鴨蛋，種類繁多，任君選購，為區區最低價。
假日旅行請電：8645
HARVIE RD SURRY
電話：576-2397

華埠旅店地產出賣
十五個單位房和一單位住宅每月收入約二千元，收價十一萬五千元，可以分期付款，如有意者請電：683-7878

雲島請經驗廚師
請經驗廚師兩名，有意者請電：112-758-2733

雲島請經驗廚師
請經驗廚師兩名，有意者請電：112-758-2733

大批金魚雀鳥用品
一切日本金魚食料及魚池，大宗選擇，歡迎參觀。
CAMOSUN AQUARIA
3180 CAMBIE
VANCOUVER B.C.
PHONE: 879-5833

北溫華屋舖出賃
面積超過三千平方呎，位於北溫 LONSDALE AVE 月做生意四萬餘。
電話：985-5411, 988-5007 或 420-6187

東區屋出賃
樓上兩房，樓下一房。2836 CHEYENNE AVE.
電話：四三一六六五

果舖實業跳樓急賣
拿乃母 NANAIMO 市中文區果舖生意連實業，西人業主，跳樓急賣，每日生意四百餘，三睡房宿舍，舖面面積約二千平方呎，機會難逢。
電話：四三一六六五

應付人力物力費用不用斷增加

兩燈同佈 宣佈明年增加電費

【本報訊】電力局宣佈，明年電費將增加百分之三點五至百分之六。電力局發言人表示，電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

【本報訊】電力局宣佈，明年電費將增加百分之三點五至百分之六。電力局發言人表示，電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

港聞

【本報訊】香港電力局宣佈，明年電費將增加百分之三點五至百分之六。電力局發言人表示，電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

強姦新婚少婦 青年被控候審

【本報訊】一名新婚少婦，在昨晚九時許，於西區一木屋內，被一名青年強姦。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在昨晚十一時許，在該區一木屋內，將該名青年逮捕。

警方表示，該名青年現年二十二歲，姓張，住西區一木屋。警方在昨晚十一時許，在該區一木屋內，將該名青年逮捕。警方在該名青年身上，搜獲了一些證物。

警方表示，該名青年現年二十二歲，姓張，住西區一木屋。警方在昨晚十一時許，在該區一木屋內，將該名青年逮捕。警方在該名青年身上，搜獲了一些證物。

六名新界警務員 送破罪案獲獎

【本報訊】六名新界警務員，在過去一年中，破獲了多宗罪案，獲得了破罪案獎。這六名警務員分別是：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強。

這六名警務員在過去一年中，破獲了多宗罪案，獲得了破罪案獎。這六名警務員分別是：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強。

這六名警務員在過去一年中，破獲了多宗罪案，獲得了破罪案獎。這六名警務員分別是：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強。

後門來賊 廿七萬珠寶 不翼而飛

【本報訊】警方現正調查一宗珠寶失竊案。據悉，這宗失竊案發生在昨晚九時許，在九龍區一住宅內。警方在昨晚九時許，在該區一住宅內，發現了這宗失竊案。

警方表示，這宗失竊案發生在昨晚九時許，在九龍區一住宅內。警方在昨晚九時許，在該區一住宅內，發現了這宗失竊案。警方在該住宅內，發現了價值廿七萬元的珠寶。

警方表示，這宗失竊案發生在昨晚九時許，在九龍區一住宅內。警方在昨晚九時許，在該區一住宅內，發現了這宗失竊案。警方在該住宅內，發現了價值廿七萬元的珠寶。

北葵涌興建 新標準診所

【本報訊】一間新的標準診所，將在北葵涌興建。這間診所將由衛生局興建，預計在明年年初動工興建。

衛生局表示，這間診所將由衛生局興建，預計在明年年初動工興建。這間診所將為北葵涌地區的居民提供醫療服務。

衛生局表示，這間診所將由衛生局興建，預計在明年年初動工興建。這間診所將為北葵涌地區的居民提供醫療服務。

永隆銀行之伍宜孫 先生及其弟伍宜賢 聯名捐贈二百萬元

【本報訊】永隆銀行之伍宜孫先生及其弟伍宜賢先生，聯名捐贈二百萬元，資助興建一間標準診所。這筆款項將用於興建一間標準診所，預計在明年年初動工興建。

伍宜孫先生及其弟伍宜賢先生表示，他們捐贈這筆款項，是為了回饋社會，並為北葵涌地區的居民提供醫療服務。這筆款項將用於興建一間標準診所，預計在明年年初動工興建。

伍宜孫先生及其弟伍宜賢先生表示，他們捐贈這筆款項，是為了回饋社會，並為北葵涌地區的居民提供醫療服務。這筆款項將用於興建一間標準診所，預計在明年年初動工興建。

永隆銀行之伍宜孫 先生及其弟伍宜賢 聯名捐贈二百萬元

【本報訊】永隆銀行之伍宜孫先生及其弟伍宜賢先生，聯名捐贈二百萬元，資助興建一間標準診所。這筆款項將用於興建一間標準診所，預計在明年年初動工興建。

伍宜孫先生及其弟伍宜賢先生表示，他們捐贈這筆款項，是為了回饋社會，並為北葵涌地區的居民提供醫療服務。這筆款項將用於興建一間標準診所，預計在明年年初動工興建。

伍宜孫先生及其弟伍宜賢先生表示，他們捐贈這筆款項，是為了回饋社會，並為北葵涌地區的居民提供醫療服務。這筆款項將用於興建一間標準診所，預計在明年年初動工興建。

今年九個月內外貿易 逾一千一百五十億

較去年同期增百分之四十

【本報訊】統計局發表今年九個月內外貿易數據，顯示今年九個月內外貿易總額達一千一百五十億元，較去年同期增加百分之四十。

統計局表示，今年九個月內外貿易總額達一千一百五十億元，較去年同期增加百分之四十。其中，出口總額達六百五十億元，較去年同期增加百分之三十五；進口總額達五百億元，較去年同期增加百分之四十五。

統計局表示，今年九個月內外貿易總額達一千一百五十億元，較去年同期增加百分之四十。其中，出口總額達六百五十億元，較去年同期增加百分之三十五；進口總額達五百億元，較去年同期增加百分之四十五。

設備一流豪華遊艇 標價四百五十萬元

【本報訊】一艘豪華遊艇，標價四百五十萬元。這艘遊艇由一家遊艇公司製造，預計在明年年初下水。

這艘豪華遊艇由一家遊艇公司製造，預計在明年年初下水。這艘遊艇的設備一流，包括空調系統、音響系統、廚房等。這艘遊艇的長度為三十米，寬度為五米。

這艘豪華遊艇由一家遊艇公司製造，預計在明年年初下水。這艘遊艇的設備一流，包括空調系統、音響系統、廚房等。這艘遊艇的長度為三十米，寬度為五米。

燃油附加費基本數 亦將同時予以修訂

【本報訊】電力局宣佈，明年電費將增加百分之三點五至百分之六。電力局發言人表示，電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

普通家庭用戶每月約加費五元

【本報訊】電力局宣佈，明年電費將增加百分之三點五至百分之六。電力局發言人表示，電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

電力局發言人表示，明年電費增加的原因，主要是由於燃料價格上升，以及電力設備的維修費用增加。此外，電力局還表示，明年電費增加的原因，還包括電力局在電力設備上的投資增加，以及電力局在電力設備上的投資增加。

翠園大酒樓
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL: 388-4412

七天營業
天天茶市
港式主理
晚飯宵夜
各種小菜
無任歡迎
歡迎外賣

晚飯宵夜
各種小菜
無任歡迎
歡迎外賣

晚飯宵夜
各種小菜
無任歡迎
歡迎外賣

加拿大駕駛學校
請電：434-1887 岑先生 437-9195
或 681-1432

由岑培源君主辦
任教於香港及加國
十餘年師資優良
經驗豐富法法速成
以致指導考筆試
及土牌等事
補習及租車考牌特
價課程 \$138
九小時 \$98
六小時半免費接送
時間任擇

男女
為君
服務
師

京士威 2183 號

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. V6B 1H6
TEL: 681-9821

直接大量入口
藤器竹器 竹簾燈罩
芒柳製品 草袋草蓆
衣籬竹籬 功夫拖鞋
花盤竹蓆 葵扇油傘
百加樂棋 跳棋麻雀
草蓆地蓆 精工藝品
織錦手袋 棉袖睡袍
零售批發 一律歡迎

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones: 687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

新貨又到：
方檯圓檯咖啡檯，不銹鋼剪刀菜刀
白底男女工夫鞋，音樂粵曲唱片帶
人參牙蒸人參棍，消毒洗潔扇牌棍
清爽頭腦洗髮精，各種記事練習習部
歡迎各界惠顧！

緬大藥房
MAIN DRUG
434 Main St.
Vancouver B.C.
TEL: 684-8634

新人主理
專配西藥
各種成藥
沖劑藥丸
兒童玩具
書籍雜誌
信誠服務
價格公道
格外歡迎
主人黃聯俊

洗地毯
承接洗地毯工作，服務忠誠，工
作妥當，價錢公道。
電話：941-5648

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理煤氣，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

水電暖氣工程
專門安裝、修理、水喉電火、暖
氣工程、價錢相宜。電話：29
8-8924 OR 254-9
900張

譚祺
水電工程
電話 278-2674
政府執照

精工設計
安裝電燈
水喉器具
電氣用具
做木油漆
工作妥當
價錢相宜

各地風光

東南亞的華僑

幾個世紀來，華僑源源不斷地從中國出來，但他們並打算永久地留在國外。當他們在艱苦中奮鬥時，他們的理想總是一樣的：發財、衣錦還鄉、死在他們的故土上。他們不想到那裏，更期待著那終究要回去的事情，希望有一天能踏上那條歸鄉的道路。

在中華人民共和國和台灣以外的華僑有二千二百五十萬人。這些華僑世代組成一個種族帝國，他們相互之間的聯繫——以及同祖國的聯繫——比同他們所在國的聯繫要密切。現在，這種情況改變了。這個帝國正在瓦解。

在五十年代，中華人民共和國設法要改變華僑永遠是只忠於自己祖國的觀念。這是一種由來已久的現象。冷戰促使許多亞洲國家把他們國內的華僑看做是一種準備執行北京命令的國內紅衛軍。周恩來總理決定通過呼籲華僑與當地社會融為一體，來消除所在國的這種憂慮。

然而，在十九世紀以前很少出現大規模移民活動，到十九世紀，中國國內外的事態發展打開了移民的大門。十九世紀五十年代和六十年代最後失敗的鴉片戰爭，使中國這個大國在政治和經濟上陷入了大亂。飢荒加重了中國人的災難，中國人開始大量外流。一九二七年達到高潮，單是從中國湧進新加坡的新移民就有三十六萬人之多。現在，香港和新加坡成了南洋華文文化和商業中心。

事實上，新加坡是世界上唯一由華僑控制的一個獨立的國家。在二百二十萬人口中，一百六十萬人是中國血統的，他們幾乎都是歸化的新加坡公民。李光耀總理本人就是中國血統的。

跟許多其他南洋華僑不同的是，新加坡的華僑實際上不受任何歧視。一些新加坡華人仍然非常貧窮，但是越來越

到歡迎。他們居然在那裏停留下來，這與事實本身是對人類的頑強性的一種表彰：從一六〇三年在馬尼拉發生的一次大屠殺（據西班牙人以引自報章報導說，那次屠殺了二萬華人）開始，他們在這些島嶼上的早期歷史就是一部經常慘遭殺戮的歷史。從第二次世界大戰結束、菲律賓一個有競爭能力的中產階級迅速發展壯大以來，對華人的法律判決不是那麼嚴厲了，但是仍然是有限性的。一九五四年禁止他們從事零售貿易；一九六一年禁止他們從事大米和玉米的貿易。

據估計，在菲律賓有五十萬華人，其中約有十萬人登記註冊為外僑。在這些華人中，一半以上已要求取得菲律賓公民權，這個手續曾經是很麻煩和花費很大的，一九七五年在馬科斯總統的敦促下，使這項工作多少簡化了一些。華人不管是外僑還是菲律賓公民，很少是



馬尼拉華人婦女焚香拜神



新加坡貧苦華人居住的船艇

多。北京和其他國家一致認為，取得所在國國籍的華僑不再是中國國民。這種政策一直持續下來：就在今年十月份，鄧小平副總理對八百名前去訪問的海外華僑「遵守所在國的政策和法律」。

現在，長期來向華僑關閉的國家取消了種族限制，並為他們提供了重新歸化的機會。保險的道路經常是仍然為人熟悉的過去那種辛苦的道路——在餐館、洗衣店、大盆大盆地洗滌著熱氣的衣服。但是，許多華僑正在找到報酬比較豐厚的職業。

華僑帝國的中心是東南亞——亦叫南洋，不包括台灣，那裏的華人數有二百一十萬人。到處都可以感覺到華僑的影響。華僑問題專家、台灣政治大學與春熙教授估計華僑擁有的財富為五百億美元到六百億美元。這些財富中很大一部分推動了南洋各國經濟的發展：大約一百六十三億美元是在東盟各國的投資。

在印尼的華僑，由於印尼西歐取得了與北京在一九五五年簽署的關於雙重國籍的條約，這些華僑當中的大多數處於一種「無國籍」的不明不白的地位，等待著印尼西歐、共產黨中國和國民黨中國頒發的護照。

在菲律賓的華僑也很難說是較為受

到歡迎。他們居然在那裏停留下來，這與事實本身是對人類的頑強性的一種表彰：從一六〇三年在馬尼拉發生的一次大屠殺（據西班牙人以引自報章報導說，那次屠殺了二萬華人）開始，他們在這些島嶼上的早期歷史就是一部經常慘遭殺戮的歷史。從第二次世界大戰結束、菲律賓一個有競爭能力的中產階級迅速發展壯大以來，對華人的法律判決不是那麼嚴厲了，但是仍然是有限性的。一九五四年禁止他們從事零售貿易；一九六一年禁止他們從事大米和玉米的貿易。

據估計，在菲律賓有五十萬華人，其中約有十萬人登記註冊為外僑。在這些華人中，一半以上已要求取得菲律賓公民權，這個手續曾經是很麻煩和花費很大的，一九七五年在馬科斯總統的敦促下，使這項工作多少簡化了一些。華人不管是外僑還是菲律賓公民，很少是

到歡迎。他們居然在那裏停留下來，這與事實本身是對人類的頑強性的一種表彰：從一六〇三年在馬尼拉發生的一次大屠殺（據西班牙人以引自報章報導說，那次屠殺了二萬華人）開始，他們在這些島嶼上的早期歷史就是一部經常慘遭殺戮的歷史。從第二次世界大戰結束、菲律賓一個有競爭能力的中產階級迅速發展壯大以來，對華人的法律判決不是那麼嚴厲了，但是仍然是有限性的。一九五四年禁止他們從事零售貿易；一九六一年禁止他們從事大米和玉米的貿易。

據估計，在菲律賓有五十萬華人，其中約有十萬人登記註冊為外僑。在這些華人中，一半以上已要求取得菲律賓公民權，這個手續曾經是很麻煩和花費很大的，一九七五年在馬科斯總統的敦促下，使這項工作多少簡化了一些。華人不管是外僑還是菲律賓公民，很少是

到歡迎。他們居然在那裏停留下來，這與事實本身是對人類的頑強性的一種表彰：從一六〇三年在馬尼拉發生的一次大屠殺（據西班牙人以引自報章報導說，那次屠殺了二萬華人）開始，他們在這些島嶼上的早期歷史就是一部經常慘遭殺戮的歷史。從第二次世界大戰結束、菲律賓一個有競爭能力的中產階級迅速發展壯大以來，對華人的法律判決不是那麼嚴厲了，但是仍然是有限性的。一九五四年禁止他們從事零售貿易；一九六一年禁止他們從事大米和玉米的貿易。

據估計，在菲律賓有五十萬華人，其中約有十萬人登記註冊為外僑。在這些華人中，一半以上已要求取得菲律賓公民權，這個手續曾經是很麻煩和花費很大的，一九七五年在馬科斯總統的敦促下，使這項工作多少簡化了一些。華人不管是外僑還是菲律賓公民，很少是

到歡迎。他們居然在那裏停留下來，這與事實本身是對人類的頑強性的一種表彰：從一六〇三年在馬尼拉發生的一次大屠殺（據西班牙人以引自報章報導說，那次屠殺了二萬華人）開始，他們在這些島嶼上的早期歷史就是一部經常慘遭殺戮的歷史。從第二次世界大戰結束、菲律賓一個有競爭能力的中產階級迅速發展壯大以來，對華人的法律判決不是那麼嚴厲了，但是仍然是有限性的。一九五四年禁止他們從事零售貿易；一九六一年禁止他們從事大米和玉米的貿易。

據估計，在菲律賓有五十萬華人，其中約有十萬人登記註冊為外僑。在這些華人中，一半以上已要求取得菲律賓公民權，這個手續曾經是很麻煩和花費很大的，一九七五年在馬科斯總統的敦促下，使這項工作多少簡化了一些。華人不管是外僑還是菲律賓公民，很少是

攀登泰山的哲學

已經上氣不接下氣了。可是上泰山，一路都是石級，上完一段，又是一段，最初還好，走到有點疲勞之後就產生了一些畏怯之感。心知前面還有好幾個小時的路程。

到了這個時候，就需要有點勇氣，還需要有些毅力，還需要有個決心，一定要登上絕頂的決心。

可是這還不夠。還需要有技巧，還需要有哲學。否則，空有決心爬到，弄到兩條腿又疼又腫，根本一步也走不動，那時只有讓人把你抬下山來。

上泰山這條路，越走到最後，越感到疲勞，越感到疲勞，越需要你花更大的力氣。

中天門以上，坡度極陡，一個勁地直直地向上。到了一個地方，有一座牌坊，上面寫著「昇仙坊」三個大字，意思是說，你上到這裏已經登上天庭，成了神仙了。可是，你再抬頭一望，南天門，還在你的頂上，看來好像並不遠，可是那個條石級，筆直地豎了起來，看了叫你心驚肉跳。

攀上這條石級，就要一個半小時左右。

好了，到了南天門了。這該是泰山之頂吧。爬山的勞役，該已經終止了吧。

然而沒有。

當接近南天門時，遠遠望到門內有個建築，匾額上面寫著三個字：「來了軒」。

大家都說這個名字起得好！意思是說，經過千辛萬苦，居然已經到了。一「來了」，表示快意，也表示歡迎，令人倍覺輕鬆。

然而，走近一看，原來匾上不是那老頭的字，不是「來了」，而是「未了」。

「未了軒」這三個字到像是一種警告：它好像是說：「且莫高興，苦役未了，前面還有一段路程呢！」

真的小心！這是要走一大段路，才到山頂過夜之處，只是一段路，已不是陡坡了。

過了一晚，翌日回程。俗話說「上山容易下山難」。上山容易，而且如此，下山如何難法，也就可想而知。

在山上時，當地的朋友，向我們傳授了一些訣竅。這訣竅是：「動歌，少停，步子小」。

「動歌」，就是走一段路，就要休息一下，休息的次數要多，要密，不一定要等累了

再休息，一路上要不斷地找機會休息。

但是休息的次數雖然多，而每次休息的時間，可不要長，這就是「少停」的意思。

「少停」，就是說停的時間不要久，休息一陣就要動身。這時候，那種勁頭還未消失，上山的興趣還未減退，否則停得久了，心理上生理上，就不願動了。

「步子小」的意思是上山時，腿不要提得太高。寧願用小碎步向上走，這時步伐雖然短而密，但每一步消耗的體力較少，這樣兩條腿就可以耐用一些，持久一些。

在下山的時候，當地的朋友，又傳授了山下的訣竅。這訣竅是「身仰，腳平，莫甩手」。

「身仰」是避免上身傾前，否則容易失去平衡。

「腳平」，是下山時，腳要平平地放下去，使身體的重心平均分配在整個腳底上，減輕腳底的压力。

「莫甩手」，是為了保持身體的穩定，一個人在下山時特別是走下陡坡，身體平衡與穩定，是不容易維持的。

不過，單是這些訣竅，還是不夠的，因為這些訣竅，傳授的只是一些技術，並沒有指出登山時所需要的哲學思想。

在登山時，有人憑著一股銳氣，與好勝的心理，一個勁地向上爬，有的人甚至一路領先，最先到達山頂。

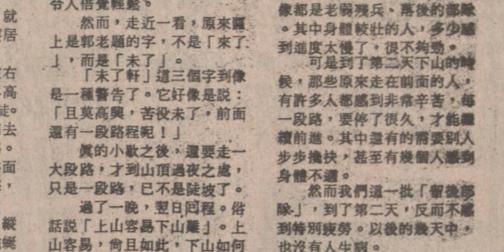
但是旅行團的團長，一露出我這叫「慢」，就把他叫住，他把他幾句團長，留在最後，慢慢地走。

表面看起來，這一些人好像都是老弱殘兵，最後的部隊。其中身體較壯的人，多少感到速度太慢了，很不耐煩。

可是到了第二天下午的時候，那些原來走在前面的人，有許多人都感到非常痛苦，每一段路，要停了很久，才能繼續前進。其中還有的需要別人步步攙扶，甚至有幾個人到山頂身體不適。

然而我們這一批「最後部隊」，到了第二天，反而不感到特別疲勞。以後的幾天中，也沒有人生病。

因此，在某些場合，開始的時候，需要沉着、穩健、不慌不忙，穩紮穩打，速度其實是在運動會中，那些參加短途賽跑的人，開始時跑得很快的，往往中途就喘不動了。就這道理。

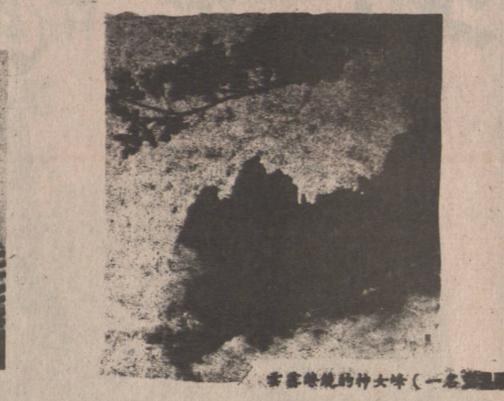


泰山山頂的玉皇廟

這段斜坡，不到半個小時就上去了。但一般人登泰山，要花一整天，才上到山頂，要在山頂過夜，第二天才下山，下到山腳時，又已近黃昏了。

上泰山，要花那麼多時間，還要花許多體力。對於一般人，一整天都在向上爬，這兩隻腿的負擔實在太重了。

想想看，平常住在大廈，如果不乘電梯或樓梯了，步行上去，上到七樓八樓，恐怕



雲霧中的神女峰(一處奇景)



幾千年來華人一直在東南亞進進出出



尼度高聳的朝雲峰



曼谷華人商業區一角



集仙峰又稱剪刀峰

東方雪櫃公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街五八六九號
師資優良 經驗豐富
設備完善 免費接送
中英講授 交通標誌
可取政府 駕駛課程
申取補助 五十元
電話：學科 321-3722 馮君：433-0903
方太：298-4623 蘇君：291-0159

李興捷 驗眼專家
安省滑鐵盧大學
視光學博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期五
上午九時半至下午五時半
星期六：十時至四時

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對子女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意保險等各項保險，如蒙賜詢，請電話洽談表歡迎。

英華旅行社
GALAXY TRAVEL LTD.
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
681-3816 晚間：437-6270
特價機票來回
香港，台灣，馬尼拉，星加坡等各地。

理修視電惠加
上門精修各種牌子
彩色黑白電視機及
專修轉台器由45元至165元免費安裝
請電話：263-6533
晚電話：324-8067
舖地址：雲坤西七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804
經理人：林蔭棠，馮新輝
凡有撞車意外發生，登記對對方姓名，車牌號碼，發生地點，本廠專修各種車手續，為閣下辦理各種保險起見，延長時間由七時半至六時半為家服務。

斯毛修理汽車
凡有撞車意外發生，登記對對方姓名，車牌號碼，發生地點，本廠專修各種車手續，為閣下辦理各種保險起見，延長時間由七時半至六時半為家服務。

龍鳳大餅家
溫哥華奇花街二百四十七號
Loong Foong Bakery
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837
歡迎惠顧 麵包八折 陸續推出 新款餅食

旅行團
華人帶領 - 歐洲團
每週出發 - 東南亞豪華團
三晚或四晚 - 拉斯維加斯及李橋
檀香山團，狄斯尼樂園巴士及飛機團
代理國內外機票

